

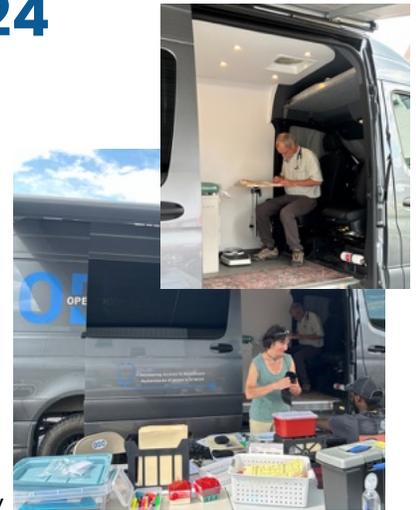


VISITAS DE ALCANCE CIERRAN PARA 2024

Todos los miércoles, la enfermera Julia Doucet reúne a su equipo de voluntarios y dirige la camioneta de exámenes de ODC por las carreteras y caminos del condado de Addison. En 2024, realizarán un total de 49 visitas a 42 granjas, manzanales y otras organizaciones y empresas varias. A su llegada, el equipo se prepara para proporcionar vacunas, exámenes de salud y visitas médicas a todos los que lo necesiten.

Las visitas de extensión continúan con la tradición de ODC de atender a quienes trabajan en las granjas, independientemente de su estatus de seguro o de su origen cultural. Nuestro nuevo vehículo médico nos permite derivar a los pacientes de inmediato a un proveedor para una consulta médica, allí mismo en el campo.

Hasta la fecha en esta temporada, hemos administrado 416 vacunas, atendido a 344 pacientes y brindado 61 consultas médicas en las granjas con un médico o enfermero. Julia dice: "Estamos muy agradecidos con nuestros maravillosos y comprometidos voluntarios de extensión, que nos acompañan en cualquier clima para atender a los pacientes donde viven y trabajan".



SIENDO BUENOS MAYORDOMOS DE LAS CONTRIBUCIONES DE LA COMUNIDAD

<<La Clínica de Puertas Abiertas se sostiene gracias a nuestra comunidad. Me complace enormemente compartir y reconocer que recibimos una donación transformadora a fines de mayo del 2024. Se entregó de manera anónima y nos ha puesto en el camino de la elaboración de estrategias sobre la planificación financiera a largo plazo y la sostenibilidad organizacional. Nuestra junta está en el proceso de revisar y formular un plan para garantizar que tengamos la estrategia más prudente y eficaz para administrar nuestros activos financieros. Este plan incluirá nuestro capital operativo, fondos reservados para proyectos a mediano y largo plazo y el posible desarrollo de un conjunto de activos que puedan brindar estabilidad e ingresos en el futuro. Nuestra intención es que esta estrategia nos ayude a aprovechar otras donaciones y subvenciones a medida que continuamos creciendo y respondiendo a las necesidades dinámicas y cambiantes de nuestra comunidad. Aunque no conocemos la identidad del donante, tengo la esperanza de que sepa lo profundamente agradecidos que estamos por esta notable donación e inversión en nuestro trabajo y misión.>>

- Heidi Sulis, directora ejecutiva de ODC

COMPARTIENDO COMIDA DESEABLE

Todos los servicios de ODC se ofrecen de forma gratuita, pero los pacientes que no tienen acceso a transporte pueden pagar generosamente por un viaje a la clínica y de regreso a casa. Reconociendo esto y abordando los determinantes sociales de la salud, tratamos de agregar valor a la visita de cada paciente, ofreciendo alimentos no perecederos y abrigos de invierno culturalmente deseables para los adultos que llegan a nuestra pequeña tienda gratuita, el mercado. Luego, les conectamos con nuestros socios, como HOPE y Junebug.

Anteriormente, los estantes del mercado estaban llenos de alimentos aportados por un donante anónimo. Cuando ya no pudieron ayudar, nuestra alacena quedó bastante vacía. El personal reafirmó el valor del mercado y la directora Heidi Sulis se puso en contacto con un donante de Middlebury, quien hizo una donación de \$5000 para reabastecer los estantes. Al enterarse de esta historia y la donación, un amigo y donante de ODC de muchos años igualó la cantidad.

Estamos encantados de poder volver a abastecer los estantes y esperamos que la financiación dure un año. Hemos tenido un buen comienzo y nos alegra ver que el mercado sigue utilizándose bien y con regularidad. Los pacientes agradecen la oportunidad de encontrar una prenda de abrigo, un par de guantes o un gorro y de recoger algunos alimentos que tanto necesitan.



Fiona Galán Reinhard
Pasante de trabajo social clínico

¡BIENVENIDA A FIONA!

Fiona Galan Reinhold es una estudiante de segundo año de MSW que se desempeñará como pasante de trabajo social clínico de ODC, brindando servicios vitales de salud mental. Como argentino-estadounidense de segunda generación, Fiona ha pasado un tiempo considerable en Argentina visitando a su familia y ha vivido en Nicaragua durante un año con su esposo. Ha trabajado con niños tanto en los sistemas escolares como en sus hogares como intervencionista conductual. Durante el año pasado, Fiona se ha centrado en apoyar a los refugiados y solicitantes de asilo, ayudándolos a navegar por sistemas complejos y brindándoles asesoramiento sobre salud mental. Fiona, que habla español con fluidez, le apasiona brindar atención culturalmente sensible y servir a la comunidad hispanohablante en su idioma nativo. Como proveedora informada sobre el trauma, se dedica a colaborar con las personas para desarrollar estrategias de afrontamiento saludables y fomentar la alegría y la esperanza en sus vidas.

APRECIANDO A NUESTROS VOLUNTARIOS

Los voluntarios de ODC son una presencia diaria e integral: interpretan las visitas médicas tanto en las clínicas de ODC como en los consultorios especializados, acompañan a los profesionales de la salud, tratan a los pacientes en nuestras clínicas semanales o ayudan a nuestras enfermeras con el archivo y la entrada de datos. En conjunto, los voluntarios de ODC contribuyeron con más de 2400 horas en 2023— ¡y estamos en camino de superar esa cifra este año! Estas horas son increíblemente importantes: nuestra docena de miembros del personal comprende menos de seis equivalentes a tiempo completo entre nosotros.



Muchos motivos para sonreír: La coordinadora dental Fernanda Canales, con los asistentes dentales de ODC Max Hopper e Izzie Smith, celebran al residente dental de UVM Christian Joacham (izq.) en su último día de trabajo. Organizados y supervisados por los doctores Adam Fasoli y Peter Hopper en Middlebury Dental Group (MDG), residentes como Christian han contribuido con más de 110 horas de atención a pacientes de ODC desde julio de 2024. Su presencia complementa la de los pasantes dentales de la Universidad de Nueva Inglaterra (UNE) en el sitio, lo que amplía nuestra capacidad para satisfacer las necesidades de los pacientes y profundiza nuestra larga relación positiva con MDG. En los últimos 18 meses, nuestro programa ha sido atendido por 5 pasantes de UNE y 3 residentes de UVM.

Desde que la coordinadora de voluntarios Susannah McCandless se unió a ODC en abril de 2023, hemos incorporado a más de 50 voluntarios nuevos, que se suman a una cohorte leal de más de 60 voluntarios con permanencia. Nuestras incorporaciones más recientes comprenden al menos 22 intérpretes de español-inglés, 21 voluntarios generales y 12 proveedores de atención médica. ¡Y no nos detendremos allí! Veinticinco estudiantes de Middlebury y representantes de socios comunitarios participaron en nuestra capacitación de voluntarios de otoño el 9 de noviembre, ¡y una docena ya se han postulado para ser voluntarios con nosotros!

El 14 de noviembre celebramos a nuestros voluntarios en American Flatbread Middlebury Hearth con la asistencia de más de 40 voluntarios y miembros del personal. Nos reunimos para conectarnos, divertirnos y brindar por nuestros talentosos voluntarios con sabrosa comida local. ¡Les expresamos nuestro más sincero agradecimiento! No podríamos hacer este importante trabajo sin ustedes. ¡Estamos muy agradecidos por la energía y el cariño de todos!



UNA AMIGA DE MIDDLEBURY CREA ARTE ORIGINAL EN BENEFICIO DE ODC



Gail Borden ha donado generosamente estos collages miniaturas originales de 5" x 7". Envíe por correo, enmarque, regale o colecciona estas tarjetas de felicitación únicas, hechas con materiales reutilizados o reciclados. ¡Compre una por \$12, o dos por \$20! ¡Véalas en detalle en [instagram.com/opendoormidd](https://www.instagram.com/opendoormidd) y envíe su pedido por correo electrónico a hsulis@opendoormidd.org!